

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 45 (1919)  
**Heft:** 36

**Artikel:** Gestörtes Vergnügen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-452747>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cheater-Beginn

Der Friedensfilm ist kaum recht abgewickelt  
— Auch ein Cheater, wie man's nie wohl sah! —  
So werden die Programme schon entwickelt  
Der Schweizer Stadttheater fern und nah.  
Von Idealen wenig scheint zu winken;  
Was hochmodern, sensationell muss 'ran!  
In Bern beginnt man gar zu Semmler-Rinken,  
Die „Rehm“-enate ist kein leerer Wahn!

Man wird in der Reklame merklich dreister.  
Was früher hinter den Coulissen blieb,  
Wie so z. B. der Maschinenmeister,  
Man präsentiert ihn heut' im Vollbetrieb  
Und kündigt an mit sämtlichen Gesellen  
(„20 Gehilfen“!) gar den wackern Mann.  
Das imponiert, wähnt man, im Land der Tellen;  
Man muss doch zeigen, was man ist und kann!

### Der fanatische Herr Forel

In Morges Herr Doktor Forel war  
Ein Eigenbrötler stets —  
Diesmal schwärmt er, man glaubt es kaum,  
Sehr für die Soviets.

Um's Himmelswillen nur: Warum?  
Aus diesem Grunde wohl:  
Weil ein Verbot erließen sie  
Gegen den Alkohol.

Und wer den Alkohol verpönt,  
Muß Forels Freund doch sein,  
Ist er auch ein Charakterlump  
Daneben oder Schwein.

Mag's einer treiben noch so bunt,  
Daß es zum Himmel sinkt —  
Das tut zur Sache weiter nichts,  
Wenn er nur ja nicht trinkt.

Du lieber Gott von Sibirien,  
Ist das nicht hirnerbrannt?  
Ja, ja — wer einen Sporen hat,  
Der hat sich bald verrannt,

Und je mehr alsdann einer schreibt,  
Wird's um so dümmere bloß:  
Schluß, Forel, Schluß! In deinem Kopf  
Ist eine Schraube los! 21. 5.

### Die Schlaue Ordonnanz

Soeben war der Oberst ins Grenz-  
dorf gekommen, um die diensttuende  
Kompagnie zu inspizieren. Der Leut-  
nant, der im Kompagnie-Bureau an-  
wesend war, ging hinaus und gab dem  
Süßliler Odermatt den Befehl, in den  
„Adler“ zu gehen und den dort an-  
wesenden Hauptmann zu holen. — Oder-  
matt kommt allein zurück und berichtet:  
„I han de Bifehl nüd chönne usführe,  
d'r Hauptme ist nüd im „Adler“ gsi. I  
han's aber im Ueberweg scho denkt, will  
er im „Hirsche“ zum Fenster usglueget  
hät!“ p

### Die Anarch-Bolschew-Spartakisten

Vom Vaterland, vom teuren, schließ' dich ab;  
Das halte fest mit deinen — Handgranaten!  
ki

### Splitter

Sage jedem Menschen die ungeschminkte Wahr-  
heit, damit du von der Wichtigkeit seiner Person  
oder durch die Größe seiner Persönlichkeit frei  
werdest. u.

Die Isadora Duncan, die gedünkt sich  
Vor zwanzig Jahr'n als Barfussengel schon,  
Hat, wie es scheint, auf einmal (ha!) verjüngt sich  
Und tanzt in Zürikon vor Hinz und Kohn.  
Sie bracht' 'nen „Rummel“ mit, der am Klaviere  
Die Saiten schlug zum Isador-Getanz!  
Ach Gott, man kennt den Rummel längst! Uerliere  
Nur deinen Kopf nicht, Schweizer, ob dem „Pflanz“!

Was musst' ihr nicht bloss zur Reklame dienen!  
Und uns're Biedern fielen darauf 'rein;  
Uernahmen es mit ehrfurchtsvollen Mienen,  
Dass sie ein „Schloss“ besitzt ganz wunderbar.  
Und dass sie dennoch huldvoll sich ent, „schloss“ en,  
Der Schweiz zu zeigen ihre nackten Füß',  
Halb griechische Tragödie — halb Possen;  
In Summa: wenig Fleisch und viel Gemüs!

O Schmach der Menschen! Selbst die  
Teufel hält  
Eintracht und Frieden mit einander fest:  
Die Menschen nur von den Vernunftbegabten  
Geschöpfen spalten sich, wiewohl sie unter  
Des Himmels Gnade. Gott verkündet  
Frieden, —  
Sie aber hegen Feindschaft, Hass und  
Kampf,  
Und führen Krieg, die Erde wild ver-  
wüstend,  
Um sich voll Mordlust zu zerstören.  
Milton

### Aus der Schule

Lehrer: Also, Hansli, warum steigt das  
Quecksilber im Thermometer, wenn  
man es in siedendes Wasser stellt?  
Hansli: .... Weil es ihm unten zu  
heiß wird! p

### Di gröschti Wirtschaft

Weiß mängs Wirtshus z' Sürri inne,  
Wo's vom Morge früh bis spat  
Wie a Gäßli fählt und 's Geschäftli  
Usgezeichnet lauft und gäht.

Restorant git's au e Masse,  
Wo vill Mensche chered li,  
Trunke wird und wacker g'gässe,  
Herrli mundet Bier und Wil.

Aber ei Wirtschaft vo Allne  
Gäht halt besser als sie all',  
Wänn sie scho kei Ringel-Tangel  
Rostlaht und Trompeteschall ....

Bät kei nefti ChällnerInne  
Mit me Gräebli z'mist im Chinn,  
Bät kei Billard, keini Charte,  
Macht an Gässe-n-au kein — Gewinn!

Aber 's Geschäft lauft fast wie b'ässe:  
All' Tag Ghunde aller Art,  
Jungbursche, Jungmädle, Streiker,  
Wilber, meh und minder zart —

Wo ist dann die Wirtschaft z'finde,  
Wo so gspässig würkt und schafft?  
Bä, sie facht z'mist z' Sürri inne,  
Uf em Schild heißt's: „Niß Wirtschaft“..  
Meister Kämmertli

01110

Dieselbe Isadora einstmal hatte  
Mit dem Gerichtsvollzieher einen Strauss.  
Sie schmiss, so las man es in manchem Blatte,  
Den Mann zu ihrem Schlossbau-Cempel 'raus.  
Es liebt die Welt, das Strahlende zu schwärzen  
Und das Erhab'ne in den Staub zu ziehn,  
Doch in der Schweiz vergisst man solche Schmerzen,  
Wo Schwingen uns der Freiheit sind verliehn.

Jacques Offenbach, auch nicht mehr ganz von  
Aus der Versenkung steigt — tantiémefrei! [heute,  
Dann Strindberg, Wedekind und and're Leute;  
Carl Sternheim ist natürlich auch dabei!  
Paralysieren will man in den Musentempeln,  
So scheint's, die Werbekraft des Variété  
Und lässt dabei die wahre Kunst verplumpeln;  
Wird's nicht so schlimm, — so freut's auch den

### 3' Bären

Endlich kam der Wettersturz,  
Tropfen, dick wie Bohnen,  
Nehmen talwärts ihren Kurs,  
Saft wie Mark und Kronen.  
Kühl weht's von der Mare her,  
Abends und am Morgen;  
Staat und Stadt, Kanton und Bund  
Warnen voller Sorgen:  
„Strenger Winter steht bevor,  
Bald ist nichts zu holen,  
Drum beschaffe sich's, wer's kann,  
Heut' schon Holz und Kohlen.

Reduzierter Sahrplan wird,  
Heut' schon ausgeklügelt;  
Sahren darf dann überhaupt  
Nur noch der, der zügelt.  
Bremdenfrage manchem liegt  
Schwer auf dem Gewissen;  
Völkerbundsbegeisterung,  
Läßt sich auch oft missen.  
Auch die Nationalratswahl  
Wirft schon rote Schatten,  
Und Genossen fragen bang:  
„Was ist's mit dem — Platten?“

Auch der adorable Ball  
In neutraler Zone  
Ist zwar casus belli nicht,  
Aber doch nicht — ohne.  
Und das Trambahn-Defizit  
Mehrt sich täglich, stündlich,  
Und im Stadthaushalt auch sonst  
Klappt nicht alles gründlich.  
Kurz, so manchen Bürgers Herz  
Vor dem Winter zittert:  
„Sommer geht zu Ende zwar,  
Aber es — gewittert.“ Wjlerfink

### Gestörtes Vergnügen

Vater (zum Söhnchen): Wie war es  
denn auf der Serienreise mit eurem  
Geschichtslehrer?

Schüler: Die Sußtour ließ nichts zu  
wünschen übrig, umso langweiliger war  
jedoch die Eisenbahnfahrt. Denn jedes-  
mal, wenn im Zuge ein Kondukteur  
auftauchte, zog der Lehrer die Nummer  
auf dessen Tasche zum Vergleich mit  
einem geschichtlichen Datum heran, zum  
Beispiel: 1386 Sieg der Eidgenossen  
bei Sempach, 1444 Schlacht bei St.  
Jakob an der Birs, 1531 Tod des  
Ulrich Zwingli. Gi.